



ARAP TÜRK BANKASI A.Ş.

YÖNETİM KURULU

1 OCAK – 30 HAZİRAN 2015

KONSOLİDE OLMAYAN

ARA DÖNEM FAALİYET RAPORU

Raporun Ait Olduğu Dönem	: 30 Haziran 2015
Bankanın Ticaret Unvanı	: Arap Türk Bankası Anonim Şirketi
Genel Müdürlük Adresi	: Valikonağı Cad. No:10 34267 Nişantaşı / İstanbul
Genel Müdürlük Telefonu	: (0212) 225 05 00
Genel Müdürlük Faks Numarası	: (0212) 225 05 26
İnternet Sitesi Adresi	: www.atbank.com.tr
E-posta Adresi	: corp@atbank.com.tr

I. GENEL BİLGİLER

Arap Türk Bankası A.Ş. Hakkında Özet Bilgi

Arap Türk Bankası A.Ş. 11 Ağustos 1975 tarihinde Libya'nın Trablusgarp şehrinde imzalanan "Türkiye ile Libya Arasında Kurulacak Banka Anlaşması" hükümleri çerçevesinde, iki ülke arasındaki ticareti geliştirmek amacıyla 1977 yılında kurulmuş bir ortak girişim bankasıdır.

Arap Türk Bankası A.Ş. kurulduğu günden bu yana, Türkiye ile Libya başta olmak üzere Kuzey Afrika ve Orta Doğu ülkeleri arasındaki ticarete aracılık etmek konusunda uzmanlaşmıştır. Banka, Kuzey Afrika ve Orta Doğu bölgelerine yapılan ihracatın finansmanı, bu bölgelerde üstlenmiş olduğu proje finansmanları, yurt dışından temin etmiş olduğu fonlar, gerçekleştirmiş olduğu hazine işlemleri, kullandırılmış olduğu krediler ve iştiraki olan A&T Finansal Kiralama A.Ş. kanalıyla reel sektörün desteklenmesi yolları ile ülkemiz sanayi ve ticaretinin gelişmesinde çeşitli roller üstlenmekte ve önemli katkılarda bulunmaktadır.

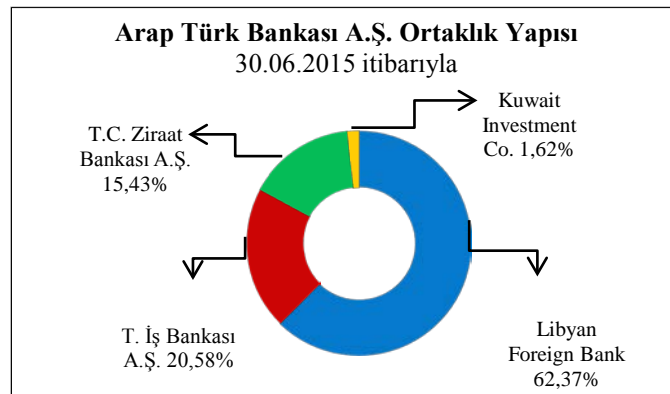
30 Haziran 2015 itibarıyla Banka'nın, 289 çalışanı ve beş ilde yedi şubesi bulunmaktadır.

- ❑ İstanbul Merkez Şube
- ❑ İstanbul Kozyatağı
- ❑ İstanbul Güneşli
- ❑ Ankara
- ❑ Kayseri
- ❑ Konya
- ❑ Gaziantep

Sermaye ve Ortaklık Yapısı

30.06.2015 tarihi itibarıyla 440 Milyon TL ödenmiş sermayesi bulunan Banka'nın sermaye ve ortaklık yapısı şu şekildedir:

Hissedarlar	Ödenmiş Sermaye (TL)
Libyan Foreign Bank	274.425.466
Türkiye İş Bankası A.Ş.	90.533.793
T.C. Ziraat Bankası A.Ş.	67.900.350
Kuwait Investment Company	7.140.385
Emek İnşaat ve İşletme A.Ş.*	6
	440.000.000



* Emek İnşaat ve İşletme A.Ş. ödenmiş sermaye içerisinde %0,000014 paya sahiptir.

Yönetim Kurulu Başkanı ve Üyeleri

İsmi	Görevi
Osman Arslan	Yönetim Kurulu Başkanı
Ahmed Mohamed M. Benbarka	Yönetim Kurulu Başkan Vekili
Sadek K.S. AbuHallala	Yönetim Kurulu Üyesi ve Genel Müdür
Abdurauf İbrahim Shneba	Yönetim Kurulu Üyesi ve Denetim Komitesi Başkanı
Kemal Şahin	Yönetim Kurulu Üyesi ve Denetim Komitesi Üyesi
Ömer Muzaffer Baktır	Yönetim Kurulu Üyesi ve Denetim Komitesi Üyesi
Abdulfatah A. Enaami	Yönetim Kurulu Üyesi
Ben Issa A. Hudanah	Yönetim Kurulu Üyesi
Fikret Utku Özdemir	Yönetim Kurulu Üyesi

7 Mayıs 2015 tarihinde Sn. Bahattin Özarlantürk'ün istifaen görevden ayrılmasıyla boşalan Yönetim Kurulu Üyeliği görevine Sn. Fikret Utku Özdemir atanmıştır.

Üst Yönetim

İsmi	Görevi ve Sorumluluk Alanı*
Sadek K.S. Abuhallala	Genel Müdür ve Yönetim Kurulu Üyesi
Salih Hatipoğlu	Genel Müdür Yardımcısı (Finansal Yönetim ve Planlama Bölümü) <ol style="list-style-type: none">1. Finansal Yönetim Departmanı2. Raporlama Departmanı3. Planlama ve Kurumsal Performans Departmanı
Abdulmonam Geat Ali Tbigha	Genel Müdür Yardımcısı (Krediler Bölümü) <ol style="list-style-type: none">1. Kurumsal ve Ticari Krediler Tahsis Departmanı2. Kurumsal ve Ticari Krediler İzleme ve Takip Departmanı3. İstihbarat ve Mali Analiz Departmanı
Abdussalam Elfituri B.Abushagur	Genel Müdür Yardımcısı (Bilgi Teknolojileri ve Operasyonlar Bölümü) <ol style="list-style-type: none">1. BT Sistem Analiz ve Geliştirme Departmanı2. BT Sistem ve Ağ Yönetimi Departmanı3. BT Projeler Yönetimi Departmanı4. Dış Ticaret Operasyonları Departmanı5. Kredi ve Şube Destek Operasyonları Departmanı6. Arka Ofis Operasyonları Departmanı
Emel Güneş Atagün	Genel Müdür Yardımcısı (Hazine ve Finansal Kurumlar Bölümü) <ol style="list-style-type: none">1. Hazine Departmanı2. Finansal Kurumlar Departmanı3. Ekonomik Araştırmalar Departmanı
Gönül Çulha Özsoy	Direktör (İç Sistemler Bölümü) <ol style="list-style-type: none">1. Teftiş Kurulu Başkanlığı2. Risk Yönetimi Departmanı3. İç Kontrol Departmanı
Kudret Menteşoğlu	Direktör (Satış ve Pazarlama Bölümü) <ol style="list-style-type: none">1. Pazarlama ve Ürün Geliştirme Departmanı2. Satış ve Şube Performans Departmanı
A.Ceyda Şems	Direktör (İş Destek Bölümü) <ol style="list-style-type: none">1. İnsan Kaynakları Yönetimi Departmanı2. İletişim Departmanı3. İdari Hizmetler Departmanı4. Organizasyon ve Süreç Yönetimi Departmanı

*Uyum Departmanı Denetim Komitesi'ne, Hukuk ve Mevzuat Hizmetleri Departmanı doğrudan Genel Müdür'e bağlı olarak faaliyetlerini sürdürmektedir.

II. YÖNETİM KURULU BAŞKANI'NIN VE GENEL MÜDÜR'ÜN DÖNEME İLİŞKİN DEĞERLENDİRMESİ

2015 yılının geride bıraktığımız bölümünde, iktisadi faaliyetteki toparlanmada ülkeler arasındaki farklılaşma devam etmektedir. ABD diğer gelişmiş ülkelere göre daha güçlü büyüme performansı sergilerken, Euro Bölgesi'nde ekonomik büyüme zayıf seyrini korumaktadır. Küresel büyümenin lokomotifini olan gelişmekte olan ülkelerin büyüme hızı ise yavaşlamaktadır. Büyüme ve enflasyon görünümündeki farklılaşma sonucu gelişmiş ülke para politikaları birbirinden ayrılmakta, tüm bu gelişmeler sonucunda risk iştahı ve sermaye akımlarındaki oynaklık sürmektedir.

Küresel ekonomik gelişmeler, Türkiye'nin de aralarında olduğu gelişmekte olan ülkeler için fırsat ve zorlukları bir arada sunmaktadır. Düşük petrol fiyatları, emtia ithalatçısı gelişmekte olan ülkelerin enflasyon, cari açık ve büyüme görünümünü olumlu etkilerken, küresel iktisadi faaliyetin zayıf seyretmesi dış ticaret kanalı ile bu ülkelerin büyümesinde aşağı yönlü riskler oluşturmaktadır. Küresel döviz piyasalarında ABD dolarının diğer tüm para birimlerine karşı önemli ölçüde değer kazanması, özellikle yabancı para birimi cinsinden borçluluğu yüksek gelişmekte olan ülkeler için önemli bir risk unsuru olmaktadır.

Ülkemizde iktisadi faaliyet ılımlı bir seyir izlemektedir. Özellikle ihracattaki yatay seyir büyümeyi yavaşlatan ana unsur olmaktadır. 2012 yılından itibaren düşük bir büyüme performansı sergileyen Türkiye ekonomisinin Gayri Safi Yurt İçi Hâsıla büyümesi 2015 yılının ilk çeyreği sonunda yıllık bazda %2,3 seviyesine kadar gerilemiştir. Diğer yandan, cari işlemler dengesindeki iyileşmenin devam ettiği gözlenmektedir. Cari işlemler açığı, 2015 yılının ilk beş aylık döneminde bir önceki yılın aynı dönemine göre %9 oranında azalarak 20,4 milyar ABD dolarından 18,5 milyar ABD dolarına gerilemiştir. Benzer şekilde, 2014 yılının ilk yarısı itibarıyla %9,16 olan Tüketici Fiyatları Endeksi'ndeki yıllık artış, 2015 yılının ilk yarısı sonunda %7,20 olarak gerçekleşmiştir.

Finansal piyasalardaki dalgalanmalara rağmen, bankacılık sistemindeki olumlu görünüm devam etmektedir. Sektörün aktif büyüklüğü Mayıs 2015 dönemi itibarıyla, yılsonuna kıyasla %9 oranında artarak 2.176 milyar TL seviyesine ulaşmıştır. Yılın ilk beş aylık döneminde kredi ve mevduat hacimleri %10 oranında artarak sırasıyla 1.368 milyar TL ve 1.155 milyar TL olarak gerçekleşmiştir. Aynı dönemde bankacılık sektörünün net dönem karı bir önceki yılın aynı dönemiyle karşılaştırıldığında %8,1 oranında artarak 10.920 milyon TL'ye yükselirken, özkaynak karlılığı oranı %13,0'dan %11,9'a gerilemiştir.

A&T Bank verimli, kârlı ve sürdürülebilir büyümeyi ilke edinen bir anlayışla faaliyetlerini sürdürmektedir. Haziran 2015 dönemi itibarıyla Bankamızın aktif büyüklüğü 3,5 Milyar TL olarak gerçekleşmiştir. Bir önceki çeyrek sonu ile karşılaştırıldığında nakdi krediler %3,5 oranında artarak 1.297,5 Milyon TL'ye yükselirken, teminat mektupları, akreditifler, kabul kredileri ve diğer garantilerden oluşan garanti ve kefaletler %5,9 oranında artarak 2.577,0 Milyon TL seviyesine ulaşmıştır. Yılın ilk yarısında, özkaynaklarımız %6,1 oranında artarak 564,6 Milyon TL olurken, sermaye yeterlilik oranımız %17,6'dır. Karlılık tarafında; 2015 yılının ilk yarısında Bankamızın net dönem karı 32,4 milyon TL ve özkaynak karlılığı oranı %11,8 olarak gerçekleşmiştir.

Bankamız önümüzdeki dönemde mevcut pazarlardaki görünümünü güçlendirmeye, alternatif pazarları mercek altına almaya, müşteri tabanını genişleterek hizmet kalitesini arttırmaya, fon kaynaklarını çeşitlendirmeye ve operasyonel verimliliği artırarak iş süreçlerini geliştirmeye yönelik çalışmalarına devam edecek, ülke ekonomisine katkılarını sürdürecektir.

Saygılarımızla,

Sadek K.S. ABUHALLALA
Genel Müdür

Osman ARSLAN
Yönetim Kurulu Başkanı

III. TÜRKİYE EKONOMİSİ VE BANKACILIK SEKTÖRÜNE GENEL BİR BAKIŞ

2015 yılının ilk yarısındaki önemli ekonomik gelişmelere ilişkin değerlendirmeler aşağıda özetlenmiştir:

- **Büyüme rakamlarına** göre, Türkiye Ekonomisi 2014 yılının ilk çeyreğinde sabit fiyatlarla %2,3 oranında büyümüştür. Ekonomideki büyüme yıllık bazda da aynı oranda gerçekleşmiştir.
- Dış ticaret verilerine göre, 2015 yılı Ocak–Mayıs döneminde; **ihracat** 2014 yılının aynı dönemine göre %8,4 azalarak 61.557 milyon ABD doları, **ithalat** ise %10,6 azalarak 88.531 milyon ABD doları olarak gerçekleşmiştir. 2014 yılının ilk beş ayı sonunda %67,9 olan **ihracatın ithalatı karşılama oranı**, 2015 yılının aynı döneminde %69,5'e yükselmiştir.
- **Cari işlemler açığı**, 2015 yılının ilk beş aylık döneminde bir önceki yılın aynı dönemine göre %9,0 oranında azalarak 20,4 milyar ABD dolarından 18,5 milyar ABD dolarına gerilemiştir.
- **Sanayi üretim endeksi**, 2015 yılının Mayıs ayında bir önceki yılın aynı ayına göre %2,4 artmıştır.
- 2015 yılının Ocak-Haziran döneminde **merkezi yönetim bütçesi** toplam 0,8 milyar TL fazla vermiştir. Aynı dönemde **faiz dışı bütçe fazlası** da 30,5 milyar TL olarak gerçekleşmiştir.
- 2015 yılı Haziran ayı sonunda, enflasyon **tüketici fiyatları endeksine** göre yıllık bazda %7,20 olarak gerçekleşmiştir. **Yurt içi üretici fiyatları endeksinde** ise yıllık değişim %6,73 olmuştur.
- Bankacılık cephesinde, 2015 Mayıs dönemi itibarıyla **aktif büyüklüğü** 2014 sonundaki 1.994,2 milyar TL seviyesinden %9,1'lik bir artış ile 2.175,7 milyar TL seviyesine çıkmıştır. Sektör tarafından kullanılan **kredilerin** hacmi bu dönemde %10,3 oranında artış ile 1.240,7 milyar TL'den 1.368,3 milyar TL'ye çıkarken, **takipteki alacaklar (brüt) / toplam nakdi krediler** oranı %2,88'dir. Bankaların temel fonlama kaynağı olan **mevduat** hacmi ise yılsonuna göre %9,7 oranında (1.052,7 milyar TL'den 1.154,9 milyar TL'ye) yükselmiştir. **Sermaye yeterliliği standart rasyosu** %15,3 olan sektörün, **net dönem karı** geçen yılın aynı dönemine göre %8,1 oranında artarak 10.105 milyon TL'den 10.920 milyon TL düzeyine yükselirken, özkaynak karlılığı ise %13,0'dan %11,9 seviyesine gerilemiştir.

IV. DÖNEME İLİŞKİN BANKA ÖZET FİNANSAL VERİLERİ

AKTİF KALEMLER (Bin TL) (1)	2014/12	2015/03	2015/06
Nakit Değerler (2)	354.240	567.828	588.291
Bankalardan Alacaklar	1.558.424	1.507.989	1.119.950
Para Piyasalarından Alacaklar	26.908	15.004	0
Menkul Değerler Cüzdanı (Net) (3)	306.267	339.196	366.896
Krediler ve Alacaklar (4)	1.364.298	1.256.517	1.320.294
Bağlı Ortaklıklar (Net)	65.214	65.214	70.213
Duran Varlıklar	24.044	23.264	22.458
Diğer (5)	17.325	29.002	24.250
Toplam Aktifler	3.716.720	3.804.014	3.512.352

PASİF KALEMLER (Bin TL) (1)	2014/12	2015/03	2015/06
Mevduat	3.107.733	3.179.060	2.863.820
Alınan Krediler	6.884	7.924	5.835
Para Piyasasına Borçlar	2.935	2.721	2.567
Diğer (6)	66.981	67.551	75.512
Özkaynaklar	532.187	546.758	564.618
Toplam Pasifler	3.716.720	3.804.014	3.512.352

BİLANÇO DIŞI YÜKÜMLÜLÜKLER (Bin TL)	2014/12	2015/03	2015/06
Garanti ve Kefaletler	2.254.363	2.433.781	2.577.046
Taahhütler	79.418	7.114	9.884
Türev Finansal Araçlar	147.082	184.532	90.204
Toplam Bilanço Dışı Yükümlülükler	2.480.863	2.625.427	2.677.134

GELİR VE GİDER KALEMLERİ (Bin TL)	2014/06	2015/06
Faiz Gelirleri	72.649	66.474
Faiz Giderleri (-)	15.205	15.014
Net Faiz Geliri	57.444	51.460
Net Ücret ve Komisyon Gelirleri	23.094	24.747
Temettü Gelirleri	4.371	5.067
Net Ticari Kar / Zarar (+/-)	950	-1.283
Diğer Faaliyet Gelirleri	2.262	3.369
Faaliyet Gelirleri Toplamı	88.121	83.360
Kredi ve Diğer Alacaklar Değer Düşüş Karşılığı (-)	2.396	9.620
Diğer Faaliyet Giderleri (-)	30.745	33.733
Vergi Öncesi Kar / Zarar	54.980	40.007
Vergi Karşılığı (-)	10.479	7.606
Net Dönem Karı / Zararı	44.501	32.401

(1) Faiz ile ilişkili bütün kalemlere reeskontlar ilave edilmiştir.

(2) Kasa, Efektif Deposu, Satın Alınan Çekler, Merkez Bankası ve Zorunlu Karşılık hesaplarını içermektedir.

(3) Gerçeğe Uygun Değer Farkı Kar Zarara Yansıtılan Menkul Değerler (Net), Vadeye Kadar Elde Tutulacak Menkul Değerler (Net) ve Satılmaya Hazır Menkul Değerler (Net) hesaplarını içermektedir.

(4) Net takipteki kredileri de içermektedir.

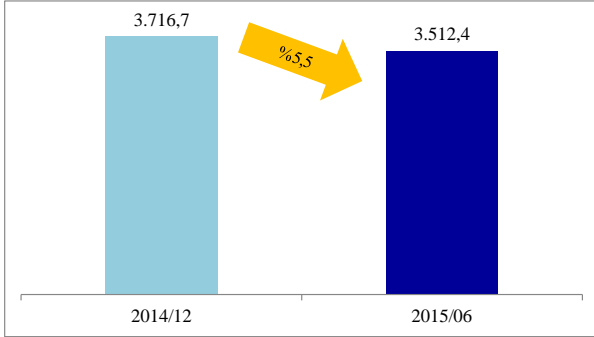
(5) Vergi Varlığı, Satış Amaçlı Elde Tutulan Sabit Kıymetler ve Diğer Aktifler kalemlerini içermektedir.

(6) Alım Satım Amaçlı Türev Yükümlülükler, Muhtelif Borçlar, Diğer Yabancı Kaynaklar, Karşılıklar, Finansal Kiralama Borçları ve Vergi Yükümlülüğü kalemlerini içermektedir.

V. BANKA'NIN FİNANSAL DURUMU VE PERFORMANSINA İLİŞKİN DEĞERLENDİRME

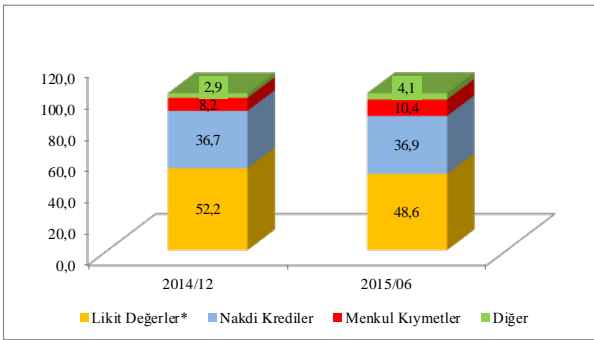
AKTİF YAPISI

Toplam Aktif (milyon TL)



2015 yılının ilk yarısında Banka'nın **aktif büyüklüğü** 2014 yılsonu ile karşılaştırıldığında %5,5 oranında azalarak 3.716.720 bin TL'den 3.512.352 bin TL'ye gerilemiştir. İncelenen dönemde, banka ve para piyasalarından alacaklardaki %29,4'lük azalış aktif büyüklüğündeki gerilemenin en önemli sebebidir. Söz konusu dönemde TL aktifler %0,3 oranında artarken, YP aktifler %7,3 oranında azalmıştır.

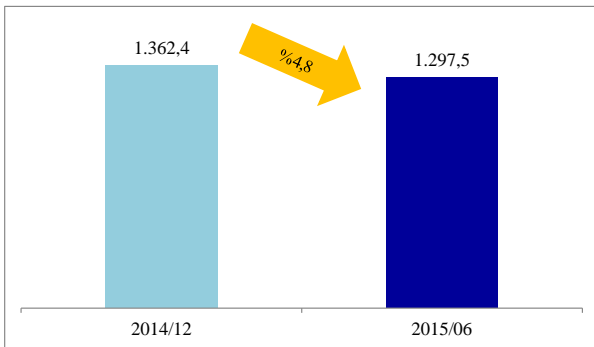
Aktif Kompozisyonu (%)



Toplam aktifler içerisinde likit aktiflerin payı 3,6 puan azalarak %48,6 seviyesine gerilerken, nakdi krediler portföyünün payında önemli bir değişiklik olmamıştır. Öte yandan, menkul kıymetler portföyünün payında ise 2,2 puanlık bir yükseliş gerçekleşmiştir.

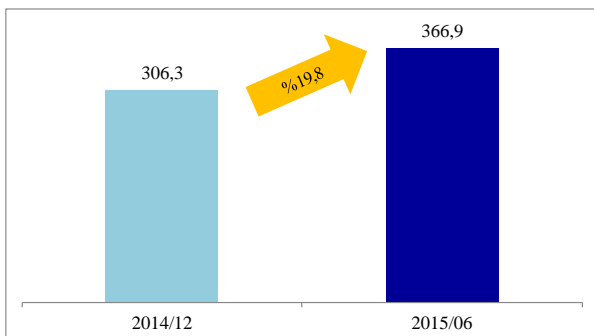
*Likit değerler; nakit değerler & merkez bankası, bankalar ve para piyasalarından alacakları içermektedir.

Nakdi Krediler (milyon TL)



Nakdi krediler, 2014 yılsonuna göre 64.885 bin TL (%4,8) azalarak Haziran 2015 dönemi itibarıyla 1.297.535 bin TL seviyesine gerilemiştir.

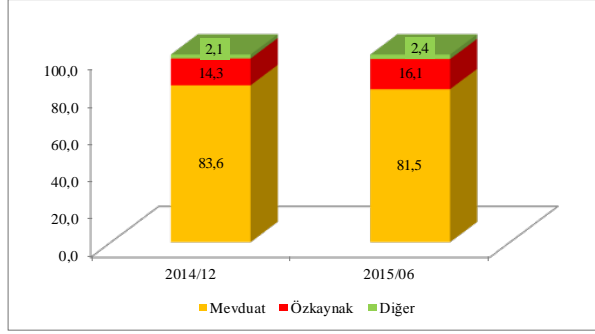
Menkul Değerler (milyon TL)



Menkul değerler portföyü, 2015 yılının ilk yarısında %19,8 oranında artarak 366.896 bin TL düzeyine yükselmiştir. İncelenen dönemde, gerçeğe uygun değer farkı kar/zarara yansıtılan menkul değerler (alım satım portföyü) 60.354 bin TL (%36,9) artarken, vadeye kadar elde tutulacak menkul değerler portföyünde (yatırım portföyü) önemli bir değişiklik olmamıştır.

PASİF YAPISI

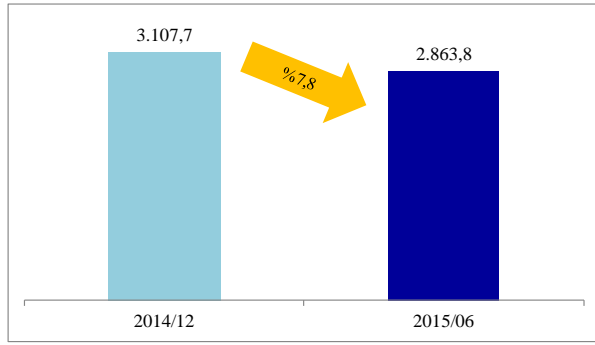
Pasif Kompozisyonu (%)



Toplam yükümlülükler içindeki payı yılsonuna göre 2,1 puan azalarak %81,5 seviyesine gerileyen mevduat, Banka'nın en önemli yabancı kaynağıdır. İncelenen dönemde, özkaynakların payı 1,8 puan artarak %16,1 olarak gerçekleşmiştir.

Toplam Mevduat

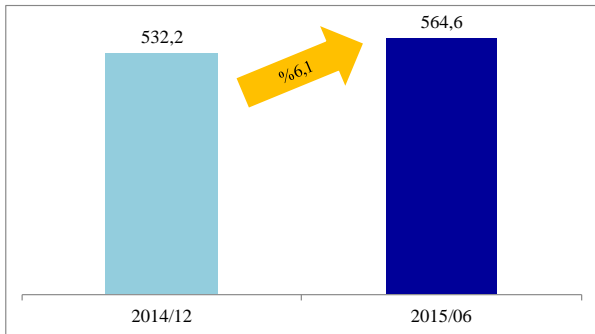
(milyon TL)



Mevduat toplamı 2014 yılsonuna göre 243.913 bin TL (%7,8) azalarak Haziran 2015 dönemi itibarıyla 2.863.820 bin TL'ye gerilemiştir. İncelenen dönemde, müşteri mevduatları 51.465 bin TL (%9) gerilerken, bankalar mevduatı ise 192.448 bin TL (%7,6) azalmıştır. Diğer bir açıdan, vadesiz mevduatlar 124.145 bin TL (%15,4), vadeli mevduatlar ise 119.768 bin TL (%5,2) azalmıştır.

Özkaynak

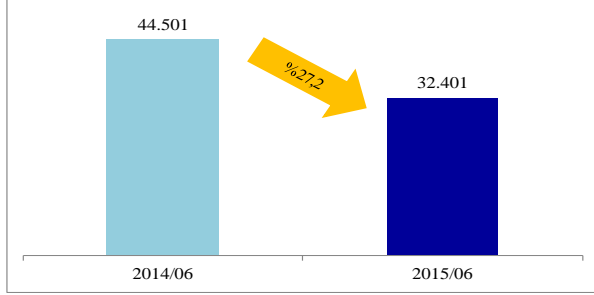
(milyon TL)



Özkaynaklar, 2015 yılının ilk yarısında, net dönem karına bağlı olarak, %6,1 oranında artarak 564.618 bin TL olarak gerçekleşmiştir.

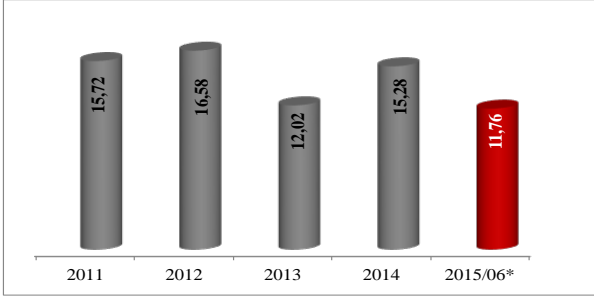
KARLILIK YAPISI

Net Kar (bin TL)

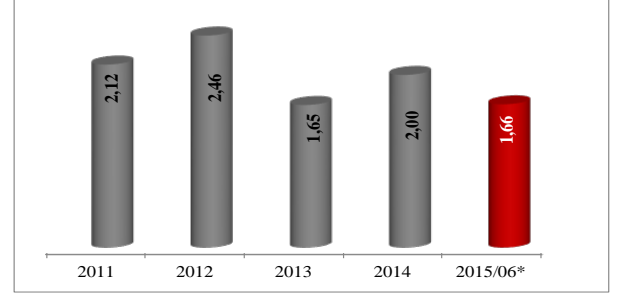


Net dönem karı, önceki yılın aynı dönemine göre temelde azalan net faiz gelirleri ve artan karşılıklara bağlı olarak 12.100 bin TL (%27,2) azalarak Haziran 2015 döneminde 32.401 bin TL olarak gerçekleşmiştir. Haziran 2014 dönemi itibarıyla %16,16 olan **öz kaynak karlılığı** oranı da, Haziran 2015 dönemi sonunda %11,76 olarak gerçekleşmiştir.

Özkaynak Karlılığı (%)



Aktif Karlılığı (%)

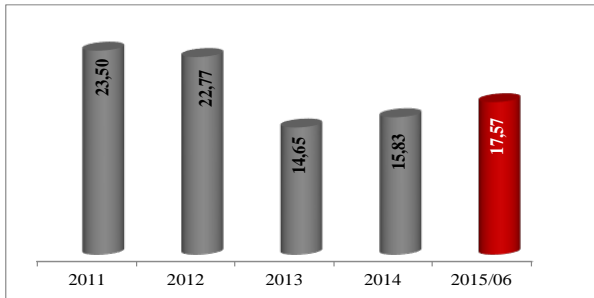


*Haziran 2015 dönemine ait veriler yıllıklaştırılmıştır.

GÖSTERGE RASYOLAR

(%)	2014/06	2014/12	2015/03	2015/06
YP Net Genel Pozisyonu / Özkaynak	0,85	0,22	-0,11	0,35
Krediler / Aktif Toplamı	40,64	36,71	33,03	37,59
Takipteki Brüt Krediler	0,81	1,14	1,39	3,32
Mevduat / Pasif Toplamı	83,58	83,61	83,57	81,54

Sermaye Yeterlilik Rasyosu (%)



2015 yılının ilk yarısı sonunda **sermaye yeterlilik rasyosu** %17,57 olarak gerçekleşmiştir.

VI. DİĞER HUSUSLAR

“Bankalarca Yıllık Faaliyet Raporunun Hazırlanmasına ve Yayımlanmasına İlişkin Usul ve Esaslar Hakkında Yönetmelik” çerçevesinde hazırlanan Banka’nın 2014 yılına ilişkin faaliyet raporunda yer alan rakamsal verileri içeren açıklamaların dışındaki bilgilerde yukarıda yer verilenler dışında önemli bir değişiklik olmamıştır.

Arap Türk Bankası A.Ş. Yönetim Kurulu 1 Ocak – 30 Haziran 2015 Konsolide Olmayan Ara Dönem Faaliyet Raporu’nda yer verilen finansal bilgilerin yer aldığı Finansal Raporlara aşağıdaki linkten ulaşılabilir:

<http://www.atbank.com.tr/finansal-raporlar>